

Účastníci konania pred vnútroštátnym súdom*Žalobkyňa:* Gülay Bollacke*Žalovaná:* K + K Klaas & Kock B.V. & Co. KG**Prejudiciálne otázky**

- Má sa článok 7 ods. 1 smernice 2003/88/ES⁽¹⁾ vykladať v tom zmysle, že bráni vnútroštátnym právnym predpisom alebo praxi členského štátu, podľa ktorých nárok na platenú minimálnu dovolenku za kalendárny rok v prípade smrti zamestnanca zanikne v celom rozsahu, to znamená, že okrem nároku na uvoľnenie z výkonu práce, ktorý sa už nemôže realizovať, zanikne aj nárok na vyplatenie peňažnej náhrady za dovolenku?
- Má sa článok 7 ods. 2 smernice 2003/88/ES vykladať v tom zmysle, že nárok na peňažnú náhradu za platenú dovolenku za kalendárny rok je v prípade skončenia pracovného pomeru spojený s osobou zamestnanca takým spôsobom, že tento nárok prináleží iba jemu, aby mohol ciele zotavenia a rekreácie súvisiace s poskytnutím platenej dovolenky za kalendárny rok uskutočniť aj v neskoršom čase?
- Má sa článok 7 ods. 1 smernice 2003/88/ES vykladať v tom zmysle, že zamestnávateľ je povinný vzhľadom na ochranu bezpečnosti a zdravia zamestnancov pri organizácii pracovného času skutočne poskytnúť zamestnancovi dovolenku do konca kalendárneho roka alebo najneskôr do uplynutia obdobia na jej prenesenie stanoveného pre pracovný pomer bez ohľadu na to, či zamestnanec požiadal o dovolenku?

⁽¹⁾ Smernica Európskeho parlamentu a Rady 2003/88/ES zo 4. novembra 2003 o niektorých aspektoch organizácie pracovného času (Ú. v. EÚ L 299, s. 9; Mim. vyd. 05/004, s. 381).

Návrh na začatie prejudiciálneho konania, ktorý podal Tribunal da Relação de Lisboa (Portugalsko) 18. marca 2013 — Cruz & Companhia Lda/IFAP — Instituto de Financiamento da Agricultura e Pescas, IP a iní

(Vec C-128/13)

(2013/C 171/21)

Jazyk konania: portugálčina**Vnútroštátny súd, ktorý podal návrh na začatie prejudiciálneho konania**

Tribunal da Relação de Lisboa

Účastníci konania pred vnútroštátnym súdom*Žalobkyňa:* Cruz & Companhia Lda*Žalovaní:* IFAP — Instituto de Financiamento da Agricultura e Pescas, IP, Caixa Central — Caixa Central de Crédito Agrícola Mútuo, CRL**Prejudiciálna otázka**

Bolo rozhodnuté predložiť Súdnemu dvoru Európskej únie návrh na začatie prejudiciálneho konania o otázke týkajúcej sa výkladu článku 4 ods. 1 nariadenia Komisie (EHS) č. 3665/87⁽¹⁾ z 27. novembra 1987 a článku 19 ods. 1 písm. a) nariadenia Komisie (EHS) č. 2220/85⁽²⁾ z 22. júla 1985, pokiaľ ide o „uvoľnenie“ zábezpeky zloženej podľa článku 22 ods. 1 prvého uvedeného nariadenia s ohľadom na tvrdenia účastníkov konania.

⁽¹⁾ Nariadenie Komisie (EHS) č. 3665/87 z 27. novembra 1987, ktorým sa ustanovujú spoločné podrobné pravidlá uplatňovania vývozných náhrad za poľnohospodárske výrobky (Ú. v. ES L 351, s. 1).

⁽²⁾ Nariadenie Komisie (EHS) č. 2220/85 z 22. júla 1985, ktorým sa stanovujú spoločné podrobné pravidlá pre uplatňovanie systému zábezpeky pre poľnohospodárske výrobky (Ú. v. ES L 205, s. 5, Mim. vyd. 03/006, s. 186).

Návrh na začatie prejudiciálneho konania, ktorý podal Hoge Raad der Nederlanden (Holandsko) 18. marca 2013 — Kamino International Logistics BV, ďalší účastník konania: Staatssecretaris van Financiën

(Vec C-129/13)

(2013/C 171/22)

Jazyk konania: holandčina**Vnútroštátny súd, ktorý podal návrh na začatie prejudiciálneho konania**

Hoge Raad der Nederlanden

Účastníci konania pred vnútroštátnym súdom*Navrhovateľka kasačného opravného prostriedku:* Kamino International Logistics BV*Ďalší účastník konania:* Staatssecretaris van Financiën**Prejudiciálne otázky**

- Je zásada ochrany práva na obhajobu správnymi orgánmi, ktorá je zakotvená v práve Únie, vhodná na to, aby ju vnútroštátny súd priamo uplatňoval?
- V prípade kladnej odpovede na prvú otázku:

- Má sa zásada ochrany práva na obhajobu správnymi orgánmi, ktorá je zakotvená v práve Únie, vykladať v tom zmysle, že je porušená, keď adresát plánovaného rozhodnutia síce nebol vypočutý predtým, ako proti nemu správny orgán prijal opatrenie, ktoré sa ho nepriaznivo dotkne, ale v nasledujúcom správnom konaní (o námietke), ktoré predchádza podaniu žaloby na vnútroštátnom súde, dodatočne dostal možnosť byť vypočutý?